

Academic year: 2018/2019

Study programme: PT - Ruský jazyk a kultúra 2.st

Study field: 2.1.35. Translation Studies and Interpretation

Guarantee: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.

Study section

Compulsory courses

Block: Povinné predmety pre program mpRU**min. 22 credits**

Predmety si zapisujú poslucháči prijatí na štúdium programu mpRU, ktorí na štúdium nastupujú v akad. roku 2018/2019, prípadne tí, ktorí nastúpili na štúdium programu mpRU v akad. roku 2016/2017, 2017/2018.

Subject code	Subject title - Teacher Prerequisites, Limit	Ac. year /Semester and form	Range and cluding	Con- cluding	Credits	Current
FiF.KRJI/A-mpRU-228/15	Practical Russian Language Classes - M. Vazanova	1/W	2P	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-029/00	Translating Specialized Texts 1 - N. Cingerová	1/W	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-030/00	Translating Literary Texts 1 - M. Kusá	1/W	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-031/00	Consecutive Interpreting 1 - M. Danišková	1/W	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-032/00	Simultaneous Interpreting 1 - M. Danišková	1/W	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-033/00	Translating Specialized Texts 2 - N. Cingerová	1/S	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-034/00	Translating Literary Texts 2 - M. Kusá	1/S	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-035/15	Consecutive Interpreting 2 - M. Danišková <i>Prerequisites:</i> A-mpRU-228 - Practical Russian Language Classes <i>Subject substitutes:</i> FiF.KRJI/A-mpRU-035/00 - Consecutive Interpreting 2	1/S	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-036/00	Simultaneous Interpreting 2 - M. Danišková <i>Prerequisites:</i> A-mpRU-032 - Simultaneous Interpreting 1	1/S	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-037/15	Consecutive Interpreting 3 - M. Danišková <i>Subject substitutes:</i> FiF.KRJI/A-mpRU-037/00 - Consecutive Interpreting 3	2/W	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-038/15	Simultaneous Interpreting 3 - M. Danišková <i>Prerequisites:</i> A-mpRU-032 - Simultaneous Interpreting 1 <i>Subject substitutes:</i> FiF.KRJI/A-mpRU-038/00 - Simultaneous Interpreting 3	2/W	2S	H	2	

Compulsory elective courses

Block: PV - Blok A**min. 4 credits**

Poslucháči si volia kurzy z bloku A v rozsahu min. 4 kredity a z bloku B v rozsahu min. 4 kredity

Subject code	Subject title - Teacher Prerequisites, Limit	Ac. year /Semester and form	Range and cluding	Con- cluding	Credits	Current
FiF.KRJI/A-moRV-151/15	European Literatures from the Ancient Times until the Present - A. Eliaš <i>Subject substitutes:</i> FiF.KRJI/A-moRV-151/11 - European Literature from Ancient to Present Times	1/S	2LS	H	2	
FiF.KRVŠ/A-mpRU-229/16	20th Century Russia: Aspects of Cultural History 1 - M. Kusá	1/W	2S	H	4	
FiF.KRVŠ/A-moRV-444/17	Practical Classes in Russian Functional Stylistics - N. Agapova	W	2LS	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-102/00	Slavic Literatures in the Context of European Romanticism - A. Eliaš	1/W	2LS	H	4	

Block: PV - Blok B**min. 4 credits**

Subject code	Subject title - Teacher Prerequisites, Limit	Ac. year /Semester and form	Range and cluding	Con- cluding	Credits	Current
FiF.KRVŠ/A-mpRU-057/17	Translating Professional Texts 3 - N. Cingerová	2/W	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-046/00	Translating Literary Texts 3 - A. Eliaš	2/W	1S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-048/00	Simultaneous Interpreting 4 - M. Danišková <i>Prerequisites:</i> A-mpRU-032 - Simultaneous Interpreting 1	2/S	2S	H	2	
FiF.KRJI/A-mpRU-047/15	Consecutive Interpreting 4 - M. Danišková <i>Prerequisites:</i> A-mpRU-228 - Practical Russian Language Classes <i>Subject substitutes:</i> FiF.KRJI/A-mpRU-047/00 - Consecutive Interpreting 4	2/S	2S	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-0968/18	Project LAB: 1968 in Media Discourse, Documents and Memories 1 - L. Matejko	W	4S	H	8	

Elective courses

Block: Výberové predmety

Subject code	Subject title - <i>Teacher</i> Prerequisites, Limit	Ac. year /Semester	Range and form	Con- cluding	Credits	Current
FiF.KRVŠ/A-mpRU-059/18	Practical Russian Grammar - <i>N. Cingerová</i>	1, 2/S	1P	H	2	
FiF.KRVŠ/A-mpRU-058/18	Russian Conversation - <i>M. Vazanová</i> <i>Limit: 12 students</i>	1, 2/S	2S	H	2	
FiF.KRJL/A-boRV-178/14	Literature and Film in the Post-Soviet Area - <i>K. Jalová</i>	S	2S	H	3	
FiF.KRVŠ/A-boRV-332/16	Tourism in Eastern Europe - <i>Fif.KRVŠ</i>	1, 2/W	2LS	H	4	
FiF.KRJL/A-moRV-159/15	Famous Russian Novels of the 20th Century - <i>M. Kusá</i> <i>Subject substitutes: FiF.KRJL/A-moRV-159/12 - Famous Russian Novels of the 20th Century</i>	S	2S	H	4	
FiF.KRVŠ/A-boRV-329/15	Complementary Specialized Training - <i>N. Cingerová</i>	S	2X	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-341/16	Basics in the Political System in the Russian Federation - <i>A. Peťková</i>	S	4LS	H	5	
FiF.KRVŠ/A-boRV-049/17	Introduction into the Political Systems of the Countries of the Post-Soviet Era - <i>A. Peťková</i> <i>Limit: 40 students</i>	1, 2/W	3LS	H	4	
FiF.KRJL/A-boRV-170/12	Selected Topics from the History of Science, Technology and Related Economics within the Russian Area - <i>M. Masaryk</i>	W	2LS	H	4	
FiF.KRVŠ/A-boRV-227/18	Svet ruského folklóru - <i>N. Agapova</i>	S	2LS	H	3	
FiF.KRVŠ/A-boRV-345/18	Foreign Reactions of Russia - <i>A. Peťková</i>	S	2LS	H	3	
FiF.KRVŠ/A-boRV-354/18	Špecifická formovania moderných národov vo východnej Európe (prípád Ukrajincov) - <i>Fif.KRVŠ</i>	W	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-346/18	Špecifická formovania moderných národov vo východnej Európe (prípád Ukrajincov) - <i>Fif.KRVŠ</i>	S	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-347/18	Dialóg kultúr v literatúre ruskej emigrácie - <i>Fif.KRVŠ</i>	W	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-353/18	Dialóg kultúr v literatúre ruskej emigrácie - <i>Fif.KRVŠ</i>	S	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-356/18	Evolúcia ruskej historickej prózy - <i>Fif.KRVŠ</i>	W	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-348/18	Evolúcia ruskej historickej prózy - <i>Fif.KRVŠ</i>	S	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-358/18	Ruská masová literatúra v kultúrnom procese - <i>Fif.KRVŠ</i>	W	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-349/18	Ruská masová literatúra v kultúrnom procese - <i>Fif.KRVŠ</i>	S	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-350/18	Generácie súčasnej ruskej prózy - <i>Fif.KRVŠ</i>	W	2L	H	2	
FiF.KRVŠ/A-boRV-355/18	Generácie súčasnej ruskej prózy - <i>Fif.KRVŠ</i>	S	2L	H	2	
FiF.KRJL/A-boRV-166/12	Culture Unchained (The Russian Culture in the Time of the Fall of the Communist Regime) - <i>P. Birčák</i> <i>Limit: 30 students</i>	S	2LS	H	4	!
FiF.KRVŠ/A-boRV-328/15	Post 1991 Economical Aspects of Development in Eastern Europe - <i>J. Lazový</i>	1, 2/S	2LS	H	4	!
FiF.KRVŠ/A-boRV-338/16	Forming National Identities in the Post-Soviet Area - <i>J. Marušiak</i>	1, 2/S	2LS	H	4	!
FiF.KRVŠ/A-boRV-441/16	History of Russia: Sources and Interpretations - <i>L. Matejko</i> <i>Prerequisites: A-boRV-033 - History and Culture of Russia 1</i>	1, 2/S	2LS	H	4	!

State exams**Compulsory courses****Block: Štátna skúška****min. 6 credits**

Subject code	Subject title	Con- cluding	Credits	Current
FiF.KRJL/A-mpRU-400/15	Russian Language and Culture	SS	3	
FiF.KRJL/A-mpRU-401/15	Translating and Interpreting	SS	3	

Such a symbol can occur after the teaching range: d - days in a semester, h - hours in a week, s - hours in a semester, t - weeks in a semester
When none of these symbols are given, expected range of teaching is "hours in a week".

Form: LS - lecture + seminar, L - lecture, S - seminar, P - practicals, X - practice, C - course, E - excursion, TS - training session, IW - independent work, p - practical, FW - fieldwork, O - other, I - internship, LP - laboratory practicals

Current: ! - course will not be implemented in the given academic year; + - course will not be implemented, perhaps the next academic year; - - course is implemented for the last time